



Regione Lombardia



Provincia di Brescia
Assessorato allo Sport



Comune di
Cellatica



F.I.G.C.
Federazione Italiana
Giuoco Calcio



F.I.B.
Federazione Italiana Bocce
Comitato Provinciale
Brescia



ORGANIZZA

SETTIMANA DELLO SPORTIVO

CON IL
PATROCINIO
DEL COMUNE
DI CELLATICA

37^a
edizione

CULTURA - SPORT - SPETTACOLO

CELLATICA dall' 6 al 17 giugno 2012

Sponsor ufficiale:

BONTEMPI S.r.l.
EMILIANO

Azienda Agricola
LE CANTORIE

Edizione n. 37

Dino Della Fiore
Presidente USD Cellatica



Puntuali come ogni anno, anche in un contesto come quello attuale di difficoltà economica, con un po' di follia l'Unione Sportiva Cellatica mette in cantiere la 37° Settimana dello Sportivo; come ogni anno alla fine di tutte le attività sportive che comportano impegno in tutti gli addetti ai lavori. Con questa nuova edizione 2012 si è innescato il meccanismo di tutta l'organizzazione che con grande entusiasmo e voglia di fare

saprà rinnovarsi in modo da soddisfare con le sue serate presentando un prestigioso calendario di spettacoli musicali, sportivi e culturali, sempre e immancabilmente supportati dalle proposte enogastronomiche per soddisfare i nostri graditi ospiti e per trascorrere insieme queste 12 serate in serenità ed allegria.

Non va dimenticato che il grande merito per la realizzazione di questa 37° manifestazione va a tutte le realtà commerciali, gli sponsor, gli inserzionisti, i mezzi di comunicazione, l'amministrazione Comunale per il loro patrocinio ed a tutti i dirigenti e collaboratori che con il loro impegno e dedizione, mettendosi a disposizione con il solo intento di fare volontario per il bene dei giovani.

A tutti un grazie

ORGANIGRAMMA SOCIETARIO DEI DIRIGENTI DELL'U.S.D. CELLATICA 2012

PRESIDENTE

Della Fiore Dino

VICE PRESIDENTI

Ari Pierluigi
Raffelli Angelo

SEGRETERIA

Zane Corinna

RESP. SETTORE GIOVANILE

Attilari Severo

TESORIERE

Della Fiore Giuseppe

APPROVVIGIONAMENTO E MAGAZZINO

Castrezzati Pierino

RESPONSABILE BOCCE

Frassine Pierino

CONSIGLIERI

Bianchetti Alfredo
Castrezzati Angelo
Cherubini Severo
Comai Gianfranco
Della Fiore Guido
Denti Mario
Frassine Enzo
Frassine Luciano
Giori Giuseppe
Loda Angelo
Rota Fausto
Squassina Secondo
Uberti Giovanni
Vanzani Stefano
Zanetti Emilio

PROBIVIRI

Verducci Cesare
Della Fiore Antonio

REVISORE DEI CONTI

Moretti Fausto

COLLABORATORI

Archetti Giovanni
Bolpagni Cesare
Bolpagni Severino
Frassine Aldo
Frassine Andrea
Frassine Emilio
Frassine Guerino
Frassine Renato
Marelli Giuseppe
Paletti Bruno
Tonoli Giovanni
Uberti Angelo
Chiappini Nadia
Costa Luisa
Diani Maria Rosa
Frassine Laura
Gambarini Emanuela

Paoloni Ivana
Peli Maria Elena
Rigosa Irene
Rigosa Lucia
Ruggeri Carla
Valotti Anna
Barbieri Ivano
Belussi Massimo
Bolpagni Giovanni
Capelli Roberto
Castrezzati Giuseppe
Castrezzati Luigi
Ceresoli Giuseppe
Clerici Luigi
Dolzanelli Sergio
Frassine Ivano
Loda Marco
Masneri Franco
Morelli Fabio
Moreni Pierangelo
Veneziani Pietro



fabbrica scaffalature e arredamenti

stampofer

Arredi industriali - mobili ufficio - arredamenti negozi

Via Mandolossa 89/91 - Gussago (Brescia) - tel. 030 2529382 - fax 030 2529316
www.stampofer.it - stampofer@stampofer.it



Paolo Cingia
Sindaco di Cellatica



Pierluigi Frassine
Assessore alle Associazioni

Il saluto dell'Amministrazione Comunale

La Settimana dello Sportivo organizzata e gestita dall'associazione sportiva U.S.D. Cellatica è giunta alla sua trentasettesima edizione,

una festa che si sviluppa per dodici giorni ed è occasione importante per pubblicizzare il territorio e le sue peculiarità. La longevità e il successo riscosso testimoniano la vitalità dell'associazione che nel tempo ha saputo mantenere fede agli obiettivi di promozione dell'attività agonistica e di aggregazione fra i giovani calciatori con l'idea che c'è sempre più necessità di fare attività sportiva e soprattutto promozione nel mondo giovanile.

Esprimiamo al Presidente e ai componenti il Consiglio Direttivo dell'Unione Sportiva, che con abnegazione e spirito di sacrificio organizzano da oltre sette lustri una manifestazione che contribuisce a migliorare il nostro paese, il nostro personale apprezzamento assieme a quello dell'intera Comunità cellaticinese che ci onoriamo di rappresentare. Ringraziamo altresì tutti coloro che hanno collaborato con l'Unione Sportiva per la riuscita dell'iniziativa, i tanti volontari, i dirigenti e le moltissime società calcistiche provinciali che onorano con la loro presenza il torneo di calcio giovanile. Esprimiamo riconoscenza agli sponsor che nonostante il difficile periodo congiunturale sostengono finanziariamente insieme al Comune la manifestazione. Siamo certi che anche questa edizione si concluderà con un meritato successo. A tutti auguriamo piacevoli serate convinti che anche questa occasione saprà esaltare, al di là degli aspetti competitivi, i valori educativi e sociali dello Sport che costituiscono per tutti un inestimabile patrimonio da difendere.

Buona settimana.

2%

CONTO INVITO

Interesse 2% annuo lordo fino al 31 dicembre 2012
(dal 1° gennaio 2013 tasso BCE*)

GRATIS:	SPESE TENUTA CONTO	BANCOMAT V PAY	HOME BANKING	DEPOSITO TITOLI
----------------	---------------------------	-----------------------	---------------------	------------------------

DA NOI
IL TUO DENARO
PUÒ DARE BUONI FRUTTI

Cerca la filiale più vicina su www.creval.it

OFFERTA
per
NUOVI CLIENTI

GRUPPO BANCARIO

Credito Valtellinese

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni economiche e contrattuali si rinvia ai fogli informativi di Conto Invito disponibili sul sito www.creval.it e presso gli operatori di sportello. Offerta valida per clienti consumatori. * BCE = tasso fissato dalla Banca Centrale Europea per le operazioni di rifinanziamento principali dell'Eurosistema.

Le squadre dell'USD Cellatica annata 2011/2012

Annata da archiviare e dimenticare in fretta. Sin dall'inizio le cose non hanno funzionato come si sperava e buon per noi che nel finale, con un colpa di coda e il cambio di allenatore, siamo riusciti ad evitare proprio all'ultima giornata la lotteria dei play out. Nel girone di andata tutto sommato non avevamo fatto poi così male, in verità siamo sempre stati un po' incostanti a causa di numerosi infortuni, con formazioni che venivano purtroppo continuamente cambiate. Il girone di ritorno con qualche infortunio di troppo e la mancanza di motivazioni ci hanno pian piano avvicinato alla zona play out. Alcune sconfitte interne hanno generato malumori nel gruppo e nella gestione dell'allenatore. Dopo un paio di tentativi di continuare con i fratelli Guerra di comune accordo e per il bene della squadra si è pensato di affidare la stessa a Mario Salomoni e Lorenzo Larini. La scelta fatta dalla Società al fine si è rilevata azzeccata anche se dopo un ottima partenza in quel di Castrezzato, sono arrivate un paio di sconfitte preoccupanti. Alla fine poi le cose si sono sistemate e probabilmente forse nel migliore dei modi, in quanto la squadra ha trovato più serenità e fiducia nei suoi mezzi e soprattutto con l'innesto di alcuni giovani 93 (Gaudenzi, Botticini, Perrone) e quelli oramai conclamati come il fantasista Marco Frassine (92) e Scaramatti (92) ha ritrovato anche i risultati ultimo e importantissimo la vittoria all'ultima giornata con la Pedrocca già promossa, vittoria maturata proprio negli ultimi minuti della partita. Ora dobbiamo far tesoro degli errori commessi, e soprattutto ripartire dai giovani che sono per la società come la nostra linfa vitale sulla quale costruire il nostro futuro. Un ringraziamento doveroso va ai fratelli Guerra e un grande plauso ai nuovi Mario Salomoni e Lorenzo Larini che con coraggio e professionalità sono riusciti a pilotare la squadra nel porto tranquillo della salvezza. Un riconoscimento particolare va ai dirigenti Guido Dellafiore, Castrezzati Piero, Vanzani Stefano e Vanzani Michele, che in una situazione così delicata hanno saputo mantenere l'umore e i rapporti dello spogliatoio in modo veramente encomiabile. Da non dimenticare, e naturalmente ringraziare, l'opera svolta dal massaggiatore Paolo Bonomi che ha avuto veramente per tutta la stagione tanto lavoro dovuto ai vari infortuni non da ultimo quello subito dallo sfortunato Pedersoli al quale facciamo tanti auguri di pronta guarigione. Infine un particolare ringraziamento va ad Aldo Marelli in quanto quest'anno oltre al grande lavoro svolto con i portieri della prima squadra e juniores, ha dato piena disponibilità mettendo a disposizione la sua professionalità anche col settore giovanile con allievi e giovanissimi.

PRIMA CATEGORIA



Abate Alessandro, Breda Ernesto, Cingia Alberto, Cingia Diego, Cirillo Andrea, Crescenti Davide, De Santis Emanuele, Frassine Marco, Loda Alessandro, Maffezzoli Fabio, Pedersoli Cristian, Perloti Nicola, Perrone Andrea, Pintoschi Giovanni, Raffelli Federico, Scaramatti Luca, Scolari Enzo, Spagna Pierluigi, Trombetta Fabio, Zagni Alberto
Allenatori: Salomoni Mario, Larini Lorenzo

Dirigenti: Dellafiore Guido, Vanzani Stefano, Vanzani Michele, Castrezzati Piero
Massaggiatore: Bonomi Paolo - Prep. Portieri: Marelli Aldo

TIMBRIFICIO EST

di Gianfranco Comai



Eseguiamo qualsiasi lavoro
di stampa personalizzata.

Timbri - Targhe

Fotocopie digitali COLORE-B/ N

Via S. Bartolomeo, 21/F - BRESCIA

Tel. e Fax 030.3702342

E-mail: timbrificioest@virgilio.it

FOOD SERVICES

UNA SCELTA INTELLIGENTE

di Migliorati e Memmoia

servizi ristorazione
per fiere e feste

ristoratori ufficiali della festa

tel. 3356837061

BAGOZZI AUTO

bagozziauto.it

**NUOVO E USATO
DI TUTTE LE MARCHE**

**SI PERMUTA O SI ACQUISTA
PER CONTANTI
IL VOSTRO USATO**

S.VIGILIO di CONCESIO (BS)

Via della Stella, 138 - info@bagozziauto.it

Tel. 030.2753006 - Tel. e Fax 030.2188546

**ACQUISTIAMO MOTO E SCOOTER
PAGAMENTO IMMEDIATO**



**BONT&MPI
bontempimoto.it & SONS**

CONCESIO (BS) 030 2185303

L'obbiettivo primario che era quello di mantenere la categoria di fascia "A" è stato ampiamente raggiunto. Ne è stato perseguito un altro altrettanto importante per la nostra società, tanto è vero che ben 5 o 6 giovani sono passati una volta raggiunta la salvezza nel gruppo della prima squadra. E' stata ancora una volta per mister Bisleri una stagione più che positiva. Non sono mancate le difficoltà anche perché fare una fascia "A" del regionale non è così semplice. In realtà, poi le esperienze pregresse nei vari campionati disputati dai nostri ragazzi fanno sì che portino gli stessi a migliorarsi di anno in anno e quando raggiungono questa categoria e la prima squadra siano abbastanza pronti per sostenerla. Certo è stata una nuova e bella esperienza incontrare queste squadre soprattutto bergamasche con organizzazioni societarie ed espressioni di gioco veramente di alto profilo.

Il posizionamento in classifica è stato di mezza classifica tranquilla ora bisogna pensare già all'anno prossimo ad una altra sfida con i nuovi ragazzi degli allievi che verranno a rinnovare il gruppo.

Un grande grazie va a mister Giovanni Bisleri che ha svolto un grandissimo lavoro ed ha ampiamente ripagato la fiducia datagli dalla società. È stato aiutato nel suo lavoro dalla grande professionalità nella gestione dei portieri fornita da Aldo Marelli. Ricordiamo inoltre che durante la stagione i ragazzi hanno sempre avuto dei pronti e validi riferimenti per ogni loro esigenza nei dirigenti Angelo Raffelli, Salvatore Lax e Beppe Giori.

CARROZZERIA

A.G.V.

snc

di ARMANTI LUIGI e VITO

**SOCCORSO STRADALE
VETTURA DI CORTESIA**



**Riparazioni con
certificazione
elettronica**

Via Caporalino, 1 - CELLATICA (BS)

Tel. 030/2522655

E.mail: carrozzeriaagv@alice.it

JUNIORES REGIONALI



Bona Francesco, Boniotti Luca, Botticini Andrea, Cola Paolo, Ferrari Francesco, Fieni Diego, Gaffurini Paolo, Gambarini Lorenzo, Gaudenzi Nicola, Gelmini Nicola, Ghidinelli Enrico, Lax Daniele Domenico, Lorenzini Guido, Mombelli Daniele, Pajola Francesco, Petrosino Cristian, Scaramatti Davide, Tavelli Lorenzo, Testa Stefano, Tregambe Fabio, Venturelli Paride

Allenatore: Bisleri Giovanni - **Prep. Portieri:** Marelli Aldo

Dirigenti: Raffelli Angelo, Giori Giuseppe, Lax Salvatore - **Massaggiatore:** Bonomi Poalo

“ALLA VECCHIA MANIERA” antichità restauro

di Piotti Andrea

**Restauro Mobili e Serramenti in Legno
Sverniciatura e verniciatura di:
Finestre, persiane, Porte e Portoni**

Via Roma, 70 - GUSSAGO (BS) - Tel. 338 5431880

WWW.ALLAVECCHIAMANIERARESTAURO.IT



**IMPIANTI TERMOSANITARI
CIVILI ED INDUSTRIALI
TELERISCALDAMENTO
ARREDO BAGNO**

B.A. IMPIANTI di Belleri & C. snc
Via Mandolossa, 150 - GUSSAGO (BS)
Tel. 030.3732027 - Fax 030.3732425
www.baimpianti.it - info@baimpianti.it

La stagione 2011/2012 come l'anno precedente, ha visto iscritte ai vari tornei riguardanti il settore giovanile ben 10 squadre. Completano l'organigramma societario gli Juniores e la 1° Categoria per il settore dilettantistico in tutto circa 280 tesserati che ogni fine settimana hanno indossato la maglia del USD Cellatica onorandola con prestazioni di grande spessore sia tecnico che caratteriale.

Allievi 95 regionali: Disputare un campionato regionale non è mai facile, se poi arrivi ad un passo dei play off vuol dire che hai fatto sicuramente bene. E' nella seconda parte del campionato che la squadra ha mantenuto un trend alto di rendimento grazie anche all'innesto di qualche 96. L'anno prossimo il gruppo andrà a rimpinguare le fila degli juniores con buonissimi propositi. Piccolo neo della gestione la riduzione della rosa che partita numerosa si è un po' assottigliata a fine stagione. Beppe Frugoni e Matteo De Lorenzi sono stati i misters che con Ivano Barbieri hanno gestito al meglio questo gruppo.

Allievi 96 regionali: Sono ripartiti con l'ottimo trend dell'anno precedente anzi incrementando lo standard tanto che hanno stravinto il loro girone. Era sicuramente più facile che l'anno precedente, ma ripetersi non è mai facile, soprattutto quando il gruppo perde qualche elemento di spicco. Grande merito della buona stagione va a Fausto e Simone Rota che con Sergio DeLorenzi e Castrezzati Angelo hanno coordinato e gestito questo gruppo mantenendo e migliorando le prestazioni.

Giovanissimi 97 regionali: Dovevano affrontare il campionato più impegnativo di tutte le categorie. Partiti bene hanno finito il girone di andata con un sufficiente margine per mantenere la categoria. Il girone di ritorno causa qualche infortunio e un calo di prestazioni ha fatto sì che la squadra non mantenesse lo stesso trend della prima parte di stagione. C'è da dire che le squadre milanesi e bergamasche affrontate erano tutte di grande spessore ed è stata comunque una importante esperienza sia per i ragazzi che per i misters Severo Attilari e Maura Dassa che con Moreni A., Rivadossi P. e Dolzanelli S. hanno gestito il gruppo.

Giovanissimi 98 regionali: Altra bellissima realtà se c'era bisogno di una verifica questa è stata più che positiva. Dopo una stagione con luci ed ombre il gruppo ha saputo ampiamente riprendersi disputando un campionato di alto profilo sia come gioco che di risultati. In qualche occasione qualche elemento è anche andato in aiuto ai 97 il tutto sotto l'attenta guida dell'allenatore Fabio Morelli che con Bono V. e Cristini F. hanno gestito i ragazzi che saranno maggiormente impegnati l'anno prossimo in un campionato regionale da mantenere.

Esordienti 99: Ottimi e soddisfacenti sono una bellissima realtà. Stagione veramente eccellente gruppo numeroso e di qualità hanno migliorato ancora le loro prestazioni. Iscritti in un girone di eccellenza sono praticamente arrivati in testa anche se non esiste una classifica ufficiale per gli esordienti. Grande plauso al mister Massimo Archetti per la incessante e fondamentale cura e attenzione con cui ha saputo gestire questo gruppo aiutato in modo impeccabile da Marco Loda e Giuseppe Catrezzati. Da ricordare la vittoria al torneo di S. Bartolomeo e' l'ottimo piazzamento al torneo internazionale di Barcellona.

Esordienti 00: Che i 2000 fossero pochi ma buoni si sapeva e anche quest'anno lo hanno dimostrato, cambiato l'allenatore e integrati con qualche 99 in esubero (esperimento ben riuscito) inseriti in girone che vedeva quasi tutte squadre del 99 si sono comportati benissimo arrivando fra i primi posti della classifica virtuale.

Un ringraziamento e un plauso va all'allenatore Giorgio Verona che con Luca Papa e Emilio Avitabile hanno saputo gestire e motivare questi ragazzi.

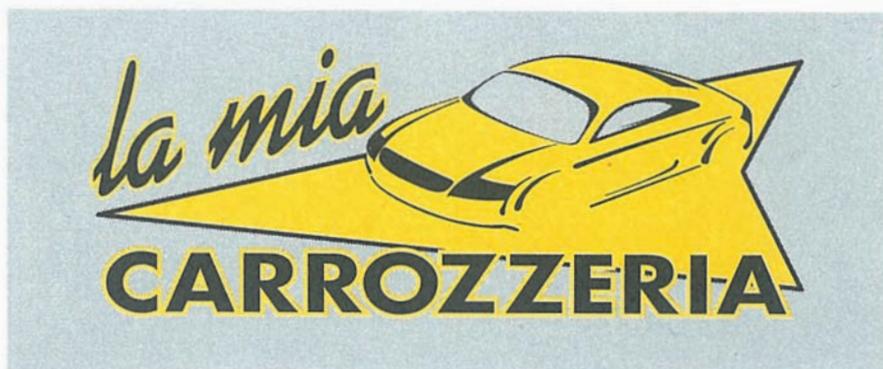
Pulcini 2001: Nonostante avessero perso qualche elemento di spicco passato al Brescia Calcio la squadra sotto la nuova e attenta e puntuale direzione di Battista Luigi ha anche quest'anno dimostrato tutte le loro potenzialità sia tecniche che agonistiche disputando un dignitoso campionato e sfiorando la vittoria nel prestigioso torneo Natalizio in quel di Mazzano. Un ringraziamento a Giuseppe Amedani e Roberto Capelli sempre pronti a gestire le esi-

COLORIFICIO

CORTESI

dei F.lli CORTESI

Via 4 Novembre, 130/D-GUSSAGO (Bs)
Telefono 030.2772716



LA MIA CARROZZERIA s.n.c. Via De Gasperi 11/M Collebeato Brescia

Tel. 030 2511642 Fax 030 2511710

ALLIEVI 95 REGIONALI



Abate Lorenzo, Barbieri Cristian, Bedussi Stefano Giorgio, Bedussi Marco Giorgio, Bocchio Daniele, Bossini Alessandro, Chiappini Simone, Cristini Alessandro, Diagne Abdou Rakhmane, Frassine Samuele, Gerardini Gabriele, Gigola Thomas, Gozio Paolo, Llerena Leon Paulo Roberto, Mensi Alessandro, Pe' Yuri, Sarpong Ernest Ata, Sarria Rodriguez Oscar Edua, Serra Daniele
Allenatore: Frugoni Giuseppe - **V. allenatore:** De Lorenzi Matteo
Prep. Portieri: Marelli Aldo - **Dirigenti:** Barbieri Ivano

ALLIEVI 96 REGIONALI



Bolpagni Alessandro, Castrezzati Simone, Codenotti Andrea, Frassine Yuri, Frassine Roberto, Frassine Massimo, Ghidini Manuel, Likay Ditmiri, Maja Eraldo, Myzyri Sokol, Scaramatti Danny, Serra Davide, Testino Angelo, Vassalli Federico Alessandro, Zanetti Gabriele
Allenatore: Rota Fausto - **V. Allenatore:** Rota Simone
Prep. Portieri: Marelli Aldo - **Dirigenti:** De Lorenzi Sergio, Castrezzati Angelo



Roberta Acconciature

il giovedì si riveve su appuntamento

Via Gramsci, 11 - Tel. 030.2520621
 GUSSAGO (BS)

FORNITURA E POSA RECINZIONI

Plastifil 
 METALLURGICA S.R.L.

**FORNITURA E POSA
 RECINZIONI PER CENTRI SPORTIVI**



**SISTEMI COMPLETI DI RECINZIONE
 SECONDO LA NORMATIVA
 UNI 10121 - D.M. 18 MARZO '96
 E LEGGE "PISANU"**

GRUPPO **Recmet**
 SISTEMI DI RECINZIONE

Contattateci per avere una perizia
 gratuita
 sullo stato attuale della vostra recinzione

www.plastifil.com
info@plastifil.com
 Ci trovi a
 Gussago - Via Mandolossa 77/79
 tel. 0302529286 - fax 0302529357

Acconciature

Stile Libero

di Myriam Frassine

Via A. Moro, 12/C - CELLATICA (BS) - Tel. e Fax 030.2771871 - myfrassi@tin.it

Meschini

di Marelli Luigi

CONFEZIONE E POSA IN OPERA TENDAGGI

Orari: Lunedì e Mercoledì 15,00 - 19,00
Venerdì 9,00 - 12,00 / 15,00 - 19,00
Sabato 9,00 - 12,00

Esposizione e laboratorio

CELLATICA (BS) via Caporalino, 1/B - Tel. 030.2522434 - Cell.339.3144346



ASSICURAZIONI

di Marini, Pintossi e Peroni

Piazza Vittorio Veneto, 28 - GUSSAGO (BS)
Tel. 030.2524297 - Fax 030.2527215
E-mail:pmp-snc@libero.it



CARROZZERIA

bolpagni enrico

AUTORIZZATA



**SOCCORSO
STRADALE
24 ORE**

**VETTURE
SOSTITUTIVE
GRATUITE**

CELLATICA (BS)
Via Guido Rossa, 7
Tel. 030.2771101
Fax 030.2522104
carrozeria.bolpagni@libero.it

SERVIZIO NOTTURNO
TEL. 338.7753993

Mercoledì
6
GIUGNO

Ingresso subordinato all'acquisto di 2 biglietti della lotteria (2 euro)

Ore 21.15: Spettacolo con i

Filadelfia



nel loro 20° anno di fondazione

**CON OSPITI
BIG DELLA CANZONE**

IN COLLABORAZIONE CON

Impresa edile
Maximus
di Sanzogni
Borgo San Giacomo

Giovedì
7
GIUGNO

Ingresso subordinato all'acquisto di 2 biglietti della lotteria (2 euro)

Ore 21.30: Serata danzante

LATINO/AMERICANO

con la scuola di Ballo

Spazio Danza Dj Chico

IN COLLABORAZIONE CON

TuttoDolce

CELLATICA (Bs)
tel. 030.2522725

Venerdì
8
GIUGNO

Ingresso gratuito

Ore 19.45: Sfilata con **Banda musicale**

Ore 20.45: Inaugurazione ufficiale della 37a

Settimana dello Sportivo

con le autorità e le Associazioni locali

Ore 21.30: Serata danzante con l'orchestra spettacolo

Serena Valle



IN COLLABORAZIONE CON

**COLORIFICIO
ASTRALE**
www.colorificioastrale.com

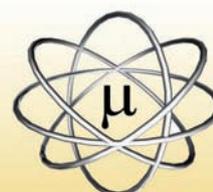
**FERRAMENTA
COLORIFICIO**



UTENSILERIA, VITERIA, MATERIALE ELETTRICO,
GIARDINAGGIO, FAI DA TE, DUPLICATO CHIAVI,
MANUTENZIONE TOSAERBA

FERRAMENTA CFZ di Zani carlo e Filippo snc

Viale Italia, 55/57 - GUSSAGO (BS) Tel. 030.2524611 - Fax 030.2525260



Micron Rettifiche S.r.l.

CELLATICA (BS)
Via Industriale, trav. 1a, 22
Tel. 030.31 22 56

Miele

Made in
Germany



Via 1° Maggio - Trav. III - OSPITALETTO (BS)
Tel. 030.68 40 059 - Fax 030.68 40 147
E-mail: info@elfsrl.it

Sabato
9
GIUGNO

Ingresso subordinato all'acquisto di 2 biglietti della lotteria (2 euro)

Ore 14.00: Gara di Bocce Provinciale Giovanili
Ore 14.30: Torneo giovanile di Calcio - Semifinali
Ore 21.30: Serata danzante orchestra spettacolo



Daniele Cordani

Interpausa (esibizione Scuola di Ballo "Academic Dance")

IN COLLABORAZIONE CON

D.F.

di Della Fiore G. & C. snc
CELLATICA (Bs)

Domenica
10
GIUGNO

Ingresso subordinato all'acquisto di 2 biglietti della lotteria (2 euro)

ore 14.30: Torneo giovanile di Calcio - Finali
ore 21.00: Serata danzante con
l'orchestra Spettacolo

Genio e i Pierrot's



IN COLLABORAZIONE CON



CELLATICA (Bs)

Lunedì
11
GIUGNO

Ingresso subordinato all'acquisto di 1 biglietto della lotteria (1 euro)

Ore 20.30: Sagra del dolce Benefica
Ore 21.00: Commedia teatrale dialettale
"La Madonna del Datur" di Dario Tornago
tratta da una poesia del Canossi
Compagnia Teatrale di Sant'Eufemia

Chei del cò de che e chei del cò de là

IN COLLABORAZIONE CON



www.piscinefg.it

E-mail: info@piscinefg.it
Tel. / Fax. 030/2773943
Cell. 336412690 - 3356137324

CONSORZIO VINI D.O.C. CELLATICA

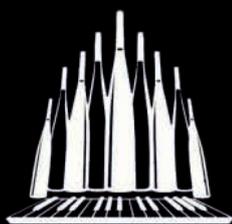
Antico M Attico
AZIENDA VINICOLA

CONSORZIO VINI FRANCIACORTA

MILESIO GIOVANNI

PRODUZIONE VINI D.O.C. DI CELLATICA - FRANCIACORTA
"PODERI LE CINTE"

Via Attico, 4 - CELLATICA (BS) - Tel. e fax 030.27.70.072
www.cantinemilesi.it - E-mail: vinimilesi@alice.it



LE CANTORIÈ

FRANCIACORTA



**PREMIO SPECIALE VINITALY
REGIONE LOMBARDIA**



LE CANTORIÈ - GUSSAGO (BS) VIA CASTELLO DI CASAGLIO 25
WWW.LECANTORIE.COM - INFO@LECANTORIE.COM - TEL. 030.2523723

Su Prenotazione si effettuano Visite Guidate in Cantina e Degustazioni

Martedì
12
GIUGNO

Ingresso subordinato all'acquisto di 2 biglietti della lotteria (2 euro)

Ore 21.00: Concorso Nazionale

Miss Italia

Miss Provincia di Brescia



IN COLLABORAZIONE CON

"beauty"
di Clara Rossi
ESTETICA
PROFUMERIA

Tel. 030.653649
Via Europa, 60/A
Camignone di Passirano

Mercoledì
13
GIUGNO

Ingresso 6 euro - Posti numerati 8 euro

Ore 21.30: Gran serata di cabaret con

Gabriele Cirilli

Apri e chiude la serata

VITTORIO MORETTI

con canzoni di Vasco, Nomadi e Lucio Dalla...e altre



IN COLLABORAZIONE CON

ITALIA INFORMATICA
INTELCO
LE RISORSE UMANE
DIVENTANO STRATEGIE

INTELCO ITALIA INFORMATICA
Gussago - tel. 0302775011
e-mail: info@intelco.it
www.intelco.it

Giovedì
14
GIUGNO

Ingresso subordinato all'acquisto di 2 biglietti della lotteria (2 euro)

Ore 21.15: Serata danzante Latino/

Americano con la scuola di Ballo

Zero in condotta

IN COLLABORAZIONE CON

FOOD SERVICES

TEL. 3356837061

Montini Daniele

RESTAURATORE e DORATORE
ANTICHITA'

Mag.: Via Breda,1 - CELLATICA (BS)
Tel. 030.2772062 - cell. 335.70 79 857

giannibarbieri
assicurazioni

CELLATICA - tel.030.2522605

Bontempi impianti s.r.l. *dal 1978*

www.bontempiimpianti.it

VIA MONTICELLA, 13 RODENGO SAIANO (BS)

TEL. 030610351 - FAX 0306811263 - INFO@BONTEMPIIMPIANTI.IT

Progettazione
Installazione
Manutenzione



- IMPIANTI ELETTRICI CIVILI E INDUSTRIALI;
- QUADRI DI ED AUTOMAZIONE;
- DISTRIBUZIONE IN MEDIA TENSIONE;
- SOLUZIONI DOMOTICHE;
- ANTIFURTE E VIDEOSORVEGLIANZA;
- IMPIANTI FOTOVOLTAICI

I NUMERI PARLANO PER NOI

- OLTRE **100** IMPRESE SI AFFIDANO A NOI;
- PIU' DI **30** ANNO DI ATTIVITA' ED ESPERIENZA;
- UNO STAFF DI **20** PERSONE;
- **3** ABILITAZIONI, **2** CERTIFICAZIONI DI QUALITA';
- **1** SOLA MISSIONE:

"LA CONTINUITA' DI SERVIZIO AI PROPRI CLIENTI"



Non solo bagno



Gussago (Bs) - Viale Italia - ang. Via Genova
tel. 030 2770895 - fax 030 2771378

sabato aperto

Venerdì
15
GIUGNO

Ingresso subordinato all'acquisto di 3 biglietti della lotteria (3 euro)

Ore 21.00: Serata danzante con l'orchestra

Nicola Congiu



IN COLLABORAZIONE CON



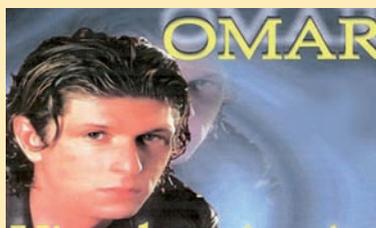
GUSSAGO (Brescia)

Sabato
16
GIUGNO

Ingresso 6 euro (in omaggio un biglietto della lotteria)

Ore 21.15: Serata danzante con l'orchestra

Omar Codazzi



IN COLLABORAZIONE CON



Domenica
17
GIUGNO

Ingresso subordinato all'acquisto di 2 biglietti della lotteria (2 euro)

Ore 10.30: Santa Messa al Campo Sportivo
(anche in caso di pioggia)

Ore 21.00: Serata danzante con l'orchestra

Raf Benzoni

Ore 22.50: Sorteggio della Lotteria:

1° PREMIO NISSAN MICRA (CONC. VICTORIA - BS)

2° AL 9° ALTRI PREMI

Ore 23.15: Grande Spettacolo **PIROTECNICO**



IN COLLABORAZIONE CON



IN COLLABORAZIONE CON



A.I.E.

di Calabria p.i. Emanuele e C. snc

**AUTOMAZIONI ED IMPIANTI ELETTRICI
CLIMATIZZATORI**

Rodengo Saiano (Bs) • via Martiri della Libertà 17 • tel. 030.6810437 • cell. 3356390185

**DISTRIBUTORE CARBURANTE
e GAS - CAMBIO OLIO**



F.lli UBERTI
di Uberti Andrea e Mauro snc

Via Torricella di Sopra, 148 - BRESCIA
Telefono 030.3733658

**Progettazione
e costruzione
serramenti in alluminio**



sirio



Via Volta 17 - Castelmella (Bs) - tel. 030 2583021 - fax 030 2780958

GUSSAGO INFISSI S.r.l.

VIA LEONARDO DA VINCI
25064 GUSSAGO (BS)
TELEFONO 030 320465
FAX 030 3730280
E-MAIL: INFO@GUSSAGOINFISSI.IT

**SERRAMENTI IN ALLUMINIO - TAGLIO TERMICO
GIUNTO APERTO - PARETI MOBILI**



GIOVANISSIMI 97 REGIONALI



Ammannato Giacomo Paul, Baresi Alessandro, Bonfadelli Davide, Bongioni Simone, Bonomi Filippo, Capra Michele, Chiappini Michele, Dolzanelli Cristian, Frassine Thomas, Frimpong Rexford Gyan, Gasparini Fabio, Lenne Abdouaziso, Moreni Alessandro, Ndyaye Pape Boubacar, Paletti Davide, Pasotti Francesco, Presicci Andrea, Rivadossi Matteo, Silvalopes Antonio Denilson, Tonoli Alessandro
Allenatore: Attilari Severo - **V. Allenatore:** Dassa Mauro **Prep. Portieri:** Scaramatti Daniele
Dirigenti: Moreni Angelo, Rivadossi Paolo, Dolzanelli Sergio

GIOVANISSIMI 98 REGIONALI



Agnellini Valentino, Bono Piergaspere, Botticini Michele, Burlotti Daniele, Cirillo Michele, Cortini Davide, Cristini Paolo, Dalla Bona Alessandro, Dalla Bona Matteo, Diop Mamadou, Faini Simone, Ghidini Gianbattista, Gozio Andrea, Lorenzini Andrea, Mazzoli Marcello, Micale Marco, Napolitano Salvatore, Parnelli Massimo, Quaresmini Lorenzo, Raffelli Filippo, Ronconi Samuele, Scudeletti Matteo, Terranova Pablo, Tralongo Matteo
Allenatore: Morelli Fabio - **Prep. Portieri:** Scaramatti Daniele
Dirigenti: Bono Vittorio, Cristini Fausto

DISTILLERIE PERONI MADDALENA
 ANTICA DISTILLERIA IN GUSSAGO DAL 1969



VENDITA DIRETTA
 VISITE GUIDATE

Via A. De Gasperi, 39
 GUSSAGO (BS)
 Tel. 030.27 70 640
 Fax 030.25 25 414

LACCATURE E VERNICIATURE
 MOBILI E SERRAMENTI

F.lli Orizio

Via Cavour,8 - Tel. 030.2770730
 GUSSAGO (BS)

EMANUELE
 parrucchieri



Italian Hair Fashion

Via Marconi, 14L - Cellatica
 Tel. 030.2772387

Orario Continuato:

dal lunedì al sabato
 dalle 9,00 alle 18,00

giovedì dalle 12,30 alle 21,00

NOVITA':
Aperto il lunedì

E' gradito l'appuntamento

Idraulica due G

di **Grassini Guido**

Impianti idraulici civili e industriali
 Condizionamento - Impianti irrigazione



cell.339.3453995



Via degli Stampatori, 64-BRESCIA Fax 030.2520485 - guido.grassini@hotmail.it

UTENSILERIA VEBO

di Boldini & C. snc



COSTRUZIONE:

- FRESE
- PUNTE
- ALESATORI
- UTENSILI SPECIALI A DISEGNO IN METALLO DURO INTEGRALE

Via Mandolossa, 102/B - GUSSAGO (BS)
Tel. 030.2522381 - Fax 030.3737101

GALBA s.r.l.

LAVORAZIONI MECCANICHE

Via Industriale Trav. III n° 20
CELLATICA (Bs)
Tel. 030/3733149 - Fax 3733480



TECNOingranaggi
di Gilberti G. & C. sas

Via Industriale, 127
CAPRIANO del COLLE (BS)
Tel. 030 9971909

ESORDIENTI 99



Albini Nicolò, Barbieri Matteo, Bontempi Nicola, Bosio Simone, Castrezzati Davide, Cirelli Alessandro, Fausto Matteo, Ghidoni Alberto, Iacovelli Alessandro, Loda Alessio, Marelli Manuel, Marzi Andrea, Montini Erik, Moreni Paolo, Rizzini Luca, Spada Marco, Veronesi Teodros, Vittoni Nicola
Allenatore: Archetti Massimo
Prep. Portieri: Scaramatti Daniele
Dirigenti: Loda Marco, Castrezzati Giuseppe

ESORDIENTI 2000



Aquila Danny, Avitabile Francesco, Bazzana Andrea, Bellelli Andrea, Bouamrioun Khaled, Costa Kevin, De Lorenzi Stefano, Duina Daniele, Gamba Alessandro, Ghidini Cristian, Leocata Matteo, Ndow Essa, Marelli Luca, Papa Samuel, Piazza Davide, Rizzardini Simone, Roudakov Roman, Rossetti Nicola, Silvalopes Genilson, Ussoli Federico, Zavaglio Andrea
Allenatore: Verona Giorgio - Prep. Portieri: Scaramatti Daniele
Dirigenti: Papa Luca, Avitabile Emilio

Centro Medico Veterinario "Cellatica"

DOTT. ALESSANDRO ZAPPA (N. iscr. Albo 486)
DOTT. LUCA BRAGA (N. iscr. Albo 488)
DOTT. MARCO DI MARCELLO (N. iscr. Albo VR 616)

CHIRURGIA - RADIOLOGIA - CARDIOLOGIA
ECOGRAFIA - SALA DEGENZA
Reperibilità notturna e festiva

orario: dal lunedì al sabato ore 9, 30-12,30 / 15,30-19,30
Domenica ore 10-12,30

CELLATICA • via Trebeschi 2 (salita per località Campiani)
tel. e fax 030 2772760 • email: vetcellatica@libero.it



PULCINI 2001



Amatulli Simone, Amedani Luca, Bolpagni Tomas, Bolpagni Andrea, Capelli Nicola, Fortugno Dario, Gozio Filippo, Lojudice Nicola, Marinelli Filippo, Orizio Daniele, Pe Omar, Riva Giacomo
 Allenatore: Battista Luigi
 Prep. Portieri: Scaramatti Daniele
 Dirigenti: Capelli Roberto, Amedani Giuseppe

PULCINI 2002



Balduchelli Simone, Bettini Gianluca, Cola Gianluca, Fischetti Samuele, Guarino Vito Roberto, Lisarelli Nicola, Luciani Nicola, Milesi Andrea, Paolini Matteo, Pizzato Niccolò, Raineri Matteo, Tonoli Marco, Vicario Thomas
 Allenatore: Bonetti Luigi - V. Allenatore: Vicario Daniele
 Prep. Portieri: Bonetti Dario - Dirigente: Cherubini Severo

FARMACIA CHIMICA Dr. ZANNI GIUSEPPE

Autoanalisi: Colesterolo e Glicemia, Misurazione Pressione, Prodotti Veterinari, Esame Udito Gratuito, Intolleranze alimentari, Holter Pressorio, Elettrocardiogramma, Aritmie Cardiache.

dal lunedì al venerdì 8,30 - 12,30 / 15,00 - 19,30
 sabato mattina 9,00 - 12,30
 sabato pomeriggio **CHIUSO**

Piazza Martiri della Libertà, 3 - CELLATICA (BS)
 Tel. 030.2770706 - www.farmaciazanni.it

IDRAULICA EDILE

Gianfranco Gualdi

**IMPIANTI IDRAULICI
 RIPARAZIONI**

Assistenza autorizzata
 caldaie gas murali e basamento

Sostituzioni

Libretto impianto e allegato G
 "Bollino azzurro e verde" di validazione
 autocertificazione per la Città e la Provincia

Preventivi per adeguamento impianti
 a norma di legge 46/90

Servizio di intervento in giornata

Ristrutturazioni chiavi in mano

Installatore
 qualificato
 caldaie

sime
 Heating Equipment

Uffici ed esposizione:
 Via Marconi, 27/29 - CELLATICA (BS)
 Tel. e Fax 030.2771628

www.idraulicagualdi.com
 e-mail: gualdi@idraulicagualdi.com

**falegnameria
 MORENI**

**armadi
 cucine
 guardaroba
 serramenti
 porte**

via Carabioli 12
 Cellatica (Bs)
 tel. 0302771891

MB

meccanica BONTEMPI

Lavori di alesatura e fresatura

Via Industriale Traversa I, 27
25060 Cellatica (Bs)
Tel. 030 32 03 07
Fax 030 31 81 75

www.meccanicabontempi.it
info@meccanicabontempi.it

TROFEI RONCHI

FABBRICA COPPE - TROFEI
TARGHE - GADGET
ABBIGLIAMENTO SPORTIVO

www.trofeironchi.com
info@trofeironchi.com

Via Industriale, 66/A - PREVALLE (BS)
Tel. 030.603362 - Fax 030.603974

PULCINI 2003



Belussi Alberto, Cacciatori Federico, Castrezzati Andrea, Colombo Francesco, Depra' Nicola, Lampugnani Ludovico, Piantoni Eddy, Sandrinelli Andrea, Savoldi Carlo, Zavaglio Luca, Zeli Davide
Allenatore: Pecoraro Maurizio - Dirigenti: Castrezzati Francesco, Tonoli Giovanni

SCUOLA CALCIO



Bolpagni Edoardo Alberto, Bovegno Michael, Cantoni Matteo, Capra Alessandro, Cirelli Ramon, De Lorenzi Alessandro, Di Prinzio Stefano, Frassine Samuele, Gatta Enrico, Kone Ibrahim, Merzi Alessandro, Myzryi Denis, Paolini Marco, Raineri Nicola, Rodella Tommaso, Rosa Alessandro, Squassina Gabriel, Tomasi Edoardo, Traina Thomas, Zanetti Mattia
Allenatori: Pecoraro Maurizio, Battista Luigi - Dirigenti: Tonoli Giovanni, Tonoli Luigi



ENERGIE ALTERNATIVE
FRANCHI LUCIANO



GUSSAGO (BS) Cell. 335.6059251
www.franchiidraulica.it
info@franchiidraulica.it



Palestra Club Libertas
Fitness Wellness

Corsi Pilates - Body Tonic
Pilates Avanzato

Sala Cardio - Body Building

Wellness

Affiliata al CONI

Via Caporalino 1F 25060 Cellatica tel. 030 2523114
e-mail. palestralibertas@yahoo.it



genze dei futuri calciatori.

Pulcini 2002: Gruppo importante molto coeso sia dal punto di vista tecnico calcistico che dei rapporti interpersonali fra allenatori dirigenti bambini e genitori, è stata una bellissima stagione, dove l'obbiettivo primario di ogni squadra, della continua evoluzione e miglioramento, è stato ampiamente raggiunto. Luigi Bonetti coadiuvato dal figlio Dario e da Daniele Vicario hanno gestito molto bene la squadra aiutati dal sempre presente Severo Cherubini.

Pulcini 2003: Al 1° anno di attività nella categoria, dove già si è maggiormente evidenziato il lato agonistico, i piccoli calciatori di Maurizio Pecoraro hanno evidenziato notevoli miglioramenti. Hanno saputo affrontare partita per partita sempre più consapevoli delle proprie capacità tecniche che caratteriali. Il gruppo pur esiguo ha ampi margini di miglioramento che già l'anno prossimo verranno sicuramente perseguiti. Un plauso al neo arrivato come dirigente a Francesco Castrezzati.

Scuola calcio 2004/2005: Sono circa 20 il numero dei frequentatori della scuola calcio. Maurizio Pecoraro e Battista Luigi con Giovanni Tonoli a fare da chiocchia hanno messo a disposizione la loro esperienza facendo sì che la gestione delle fasi primarie di approccio di questi bambini con l'ambiente del calcio siano state gestite nel miglior modo possibile sia dal lato tecnico (tanto calcio) sia dal lato prettamente ludico (frangente quest'ultimo che non deve mai venire meno). I presupposti per un continuo e costante miglioramento ci sono tutti l'unico rammarico l'esiguità del numero dei partecipanti.

Preparatori dei portieri: Grandissimo ringraziamento va ad Aldo Marelli che con la sua esperienza e capacità oltre ad essere preparatore della prima squadra e juniores è riuscito a dare una mano anche al settore giovanile insegnando e preparando allievi e giovanissimi. Infine un grazie anche a Daniele Scaramatti per l'opera svolta con esordienti e pulcini.

Per riassumere questa mia carrellata di tutte le squadre giovanili, c'è da dire che è stata ancora volta una annata molto positiva, e ciò ci insegna che non bisogna mai demordere e guardare avanti con fiducia soprattutto se si parla di giovani. Ricordo come al solito che siamo uno degli elenchi più lunghi dell'annuario della federazione, ma una considerazione importante va ribadita che oltre alla quantità c'è tanta qualità che alla lunga nell'ambiente fa sempre la differenza. Grande merito va ai dirigenti accompagnatori, allenatori, oltre allo staff dirigenziale societario compreso il sottoscritto perché da sempre curiamo con grande dedizione e passione il settore giovanile.

*Grazie a tutti Severo Attilari
responsabile settore giovanile USD Cellatica.*

Forneria e Pasticceria
Pan per focaccia

Produzione propria di
pizze, focacce, torte e biscotti
— Consegna a domicilio —

Via Marconi, 12 - CELLATICA (BS)
Tel. 030.2773721

ALBINI F.LLI s.n.c.

**PAVIMENTI
&
RIVESTIMENTI**

Show Room
Via Marconi, 14 - CELLATICA (BS)
Tel. 030.2524276 - Fax 030.2524777

Gigola Assicurazioni sas

CONSULENZE ASSICURATIVE

Via Vallecamonica, 24/D - BRESCIA
Tel./Fax 030.3739134 - 030.322118
35045@age.auroraassicurazioni.it

FAMIGLIA Gatta

GATTA

CLASSE BIRRA ARTIGIANE
MILANO 1900
FRANCA-CORTA

Villa Badia

Cellatica (BS) - via Badia, 68/70
Tel: 030.37.33.229 - 030.314649 - info@famigliagatta.it

AUTORIPARAZIONI MARZI MICHELE

**BOLLINO BLU
SERVIZIO DI COLLAUDO
ELETTRONICA DELL'AUTO
RICARICA CONDIZIONATORI
OFFICINA AUTORIZZATA
MAGNETI MARELLI**

Via Paderno, 15 - RODENGO SAIANO (BS)
Tel. e Fax 030.610293 - 333.2525299



Impianti elettrici civili ed industriali
Videocitofonia - Effeti luce professionali
Sistemi di amplificazione sonora e video
Apparecchiature per congressi
Servizio di noleggio

www.idlimelight.com - info@idilimelight.com

Via Benedetto Castelli, 67/69 - GUSSAGO (BS) - Tel. e Fax 030.24 11 407



FRASSINE & FRANZONI

LUCIDATURA
E LACCATURA
MOBILI
ARREDAMENTI
SERRAMENTI

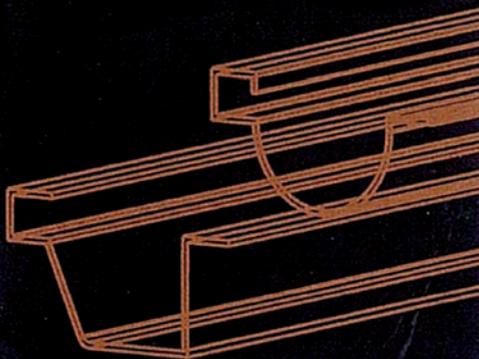
via Val Davio, 5 - BRESCIA - Tel. 030/315458

USD Cellatica Bocciofila



Baldussi Giovanni, Bedussi Achille, Bedussi Alessandro, Bertelli Luciano, Bolpagni Clemente, Cingia Paolo, Denti Giovanni, Franzoni Bruno, Frassine Franco, Frassine Luciano, Frassine Pietro, Marelli Raffaele, Peroni Pietro, Squassina Roberto, Valzelli Dante.

LATTONERIA
EDILE
CERETTI Srl



Via Trieste, 25/A - GUSSAGO (BS)
Tel. e Fax 030.2771145
lattneriaceretti@legalmail.it

EUROTARGHE

COPPE - TROFEI - TIMBRI - TARGHE
INCISIONI - MEDAGLIE - ARGENTERIA

Via Vivanti, 15 - BRESCIA (Zona Stadio)
Tel. 030.2006101 - Fax 030.2096273
E-mail: eurotarghe@inwind.it



Hotel Niagara

Cusiano di Ossana

Via s.m.maddalena, 16 - Val di Sole - Trentino

tel 0463 751726 - fax 0463 751626

e-mail: h.niagara@tin.it - sito: www.hotelniagara.com

INFO prezzi e last minut sul nostro sito!



Hotel aperto tutto l'anno con la possibilità di soggiornare anche in appartamento



Per l'estate
escursioni in montagna
noleggio mountain-bike
discese Rafting e Idrospeed



Per L'inverno

settimane bianche Marilleva-Folgarida, Madonna di Campiglio, Passo Tonale e Pejo.
Comprensorio sciistico a pochi km dal Hotel collegato con bus navetta





Vivai Loda

Progetta il tuo giardino

UFFICI AMMINISTRATIVI

Via Guido Rossa, 61 25060 Cellatica (BS)

Tel. e Fax 030.25 23 654

VIVAIO GARDEN

Via Attico, 29 25060 Cellatica (BS)

Tel e Fax: 030 27 71 247

WEB

www.venditaolivi.it

www.vivailoda.it

info@vivailoda.it



GABRIELLAGAROFALO

HAIR SPA

via Fantasina, 42 . Cellatica (Bs) . telefono 030 2771117

acconciatore autorizzato

KÉRASTASE
PARIS



O' ESUVIO

da Mario e Ramona

- Locale rinnovato e climatizzato
- Pesce crudo • Catalana di mare
- Pizza anche a mezzogiorno
- Cene Aziendali

Via Fantasina, 46 - CELLATICA (BS)
Tel. e Fax 030.2771710 - cell. 331.6250069
www.ilvesuvioristorante.com

"APERTO TUTTI I GIORNI"

Mercoledì	Venerdì	dai Lunedì al Venerdì
SAGRA della PIZZA	SAGRA del PESCE	MENU' LAVORO
€ 4,90	€ 30,00	€ 12,00

TuttoDolce

VIA CAPORALINO 39 - CELLATICA (BS)
TEL. 030.2522725

400 tipi di caramelle e cioccolatini
delle migliori marche tutto a

SELF SERVICE

Vasto assortimento di confezioni regalo
e vini D.O.C. di Franciacorta